

00571454

中国国际贸易促进委员会
China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce



证明书

CERTIFICATE



233301A0/002895

号码 No.

兹证明：所附自由销售证书的影印件与原件相符。

SE CERTIFICA QUE: La fotocopia adjuntada corresponde al original del CERTIFICADO DE LIBRE VENTA.



China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Authorized
Signature: Zhang Bo

日期: 2023年02月16日
(Date: Feb. 16, 2023)

证明书查询网址 Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>



中国医药保健品进出口商会

China Chamber of Commerce for Import & Export of Medicines & Health Products
Add: 11-12/F, Bldg3, Beijing INN, No.6 Nanzhuguan Hutong, Dongcheng Dist, Beijing, China P.C.100010
Tel: 0086 10 58036271/78/72/70 Fax: 0086 10 58036274 Website: www.cccmhpie.org.cn

自由销售证书

CERTIFICATE OF FREE SALE

2023YB0154

产品名称: 医用电子体温计

Product(s): MEDICAL ELECTRONIC THERMOMETER

规格型号: MT-811, MT-801, MT-518, MT-519, ECT-1, ECT-2A/C, CT-01, CT-02

Model: MT-811, MT-801, MT-518, MT-519, ECT-1, ECT-2A/C, CT-01, CT-02

销往国家: 智利

Export to: Chile

出口商: 宁波磐高医疗器械工贸有限公司

Exporter: NINGBO PANGO MEDICAL INSTRUMENT INDUSTRY & TRADE CO., LTD

出口商地址: 宁波市鄞州区姜山镇姜山头村

Address: JIANGSHANTOU VILLAGE JIANGSHAN TOWN, YINZHOU DISTRICT, NINGBO CITY, CHINA

生产商: 宁波海立方医疗科技有限公司

Manufacturer: NINGBO HI-LIFE MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.

生产商地址: 宁波市鄞州区姜山镇乔里村

Address: QIAOLI VILLAGE JIANGSHAN TOWN, YINZHOU DISTRICT, NINGBO CITY, CHINA

兹证明上述产品符合中华人民共和国相关标准, 已在中国注册, 准许市场销售, 该产品出口不受限制

THIS IS TO CERTIFY THAT THE ABOVE PRODUCTS COMPLY WITH THE RELEVANT STANDARDS OF P.R.CHINA, HAVE BEEN REGISTERED AND ARE ALLOWED TO BE SOLD IN CHINA, THE EXPORTATION OF THE PRODUCTS ARE NOT RESTRICTED.

此证明自签发时起有效期 2 年。

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE.

中国医药保健品进出口商会

CHINA CHAMBER OF COMMERCE FOR IMPORT & EXPORT OF
MEDICINES & HEALTH PRODUCTS

证明日期: 2023 年 2 月 8 日

DATE OF ISSUE: February 8, 2023



中国医药保健品进出口商会

China Chamber of Commerce for Import & Export of Medicines & Health Products

Add: 11-12/F, Bldg3, Beijing INN, No.6 Nanzhugan Hutong, Dongcheng Dist, Beijing, China P.C.100010
Tel: 0086 10 58036271/78/72/70 Fax: 0086 10 58036274 Website: www.cccmhpie.org.cn

自由销售证书

CERTIFICATE OF FREE SALE

2023YB0182

产品名称: 电子体温计

Product(s): ELECTRONIC THERMOMETER

规格型号: MT-811, MT-801, MT-518, MT-519, ECT-1, ECT-2A/B, CT-01, CT-02

Model: MT-811, MT-801, MT-518, MT-519, ECT-1, ECT-2A/B, CT-01, CT-02

销往国家: 越南

Export to: Vietnam

出口商: 宁波海立方医疗科技有限公司

Exporter: NINGBO HI-LIFE MEDICAL TECHNOLOGY CO.,LTD.

出口商地址: 宁波市鄞州区姜山镇乔里村

Address: QIAOLI VILLAGE JIANGSHAN TOWN, YINZHOU DISTRICT, NINGBO CITY, CHINA

生产商: 宁波海立方医疗科技有限公司

Manufacturer: NINGBO HI-LIFE MEDICAL TECHNOLOGY CO.,LTD.

生产商地址: 宁波市鄞州区姜山镇乔里村

Address: QIAOLI VILLAGE JIANGSHAN TOWN, YINZHOU DISTRICT, NINGBO CITY, CHINA

兹证明上述产品符合中华人民共和国相关标准, 已在中国注册, 准许市场销售, 该产品出口不受限制

THIS IS TO CERTIFY THAT THE ABOVE PRODUCTS COMPLY WITH THE RELEVANT STANDARDS OF P.R.CHINA, HAVE BEEN REGISTERED AND ARE ALLOWED TO BE SOLD IN CHINA, THE EXPORTATION OF THE PRODUCTS ARE NOT RESTRICTED.

此证明自签发时起有效期 2 年。

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE.

中国医药保健品进出口商会

CHINA CHAMBER OF COMMERCE FOR IMPORT & EXPORT OF MEDICINES & HEALTH PRODUCTS

证明日期: 2023 年 2 月 14 日

DATE OF ISSUE: February 14, 2023





中国医药保健品进出口商会

China Chamber of Commerce for Import & Export of Medicines & Health Products

Add: 11-12/F, Bldg3, Beijing INN, No.6 Nanzhugan Hutong, Dongcheng Dist, Beijing, China P.C.100010

Tel: 0086 10 58036271/78/72/70

Fax: 0086 10 58036274

Website: www.cccmhp.org.cn

自由销售证书 CERTIFICATE OF FREE SALE

2023YB0154

产品名称: 医用电子体温计

Product(s): MEDICAL ELECTRONIC THERMOMETER

规格型号: MT-811, MT-801, MT-518, MT-519, ECT-1, ECT-2A/C, CT-01, CT-02

Model: MT-811, MT-801, MT-518, MT-519, ECT-1, ECT-2A/C, CT-01, CT-02

销往国家: 智利

Export to: Chile

出口商: 宁波磐高医疗器械工贸有限公司

Exporter: NINGBO PANGO MEDICAL INSTRUMENT INDUSTRY & TRADE CO., LTD

出口商地址: 宁波市鄞州区姜山镇姜山头村

Address: JIANGSHANTOU VILLAGE JIANGSHAN TOWN, YINZHOU DISTRICT, NINGBO CITY, CHINA

生产商: 宁波海立方医疗科技有限公司

Manufacturer: NINGBO HI-LIFE MEDICAL TECHNOLOGY CO., LTD.

生产商地址: 宁波市鄞州区姜山镇乔里村

Address: QIAOLI VILLAGE JIANGSHAN TOWN, YINZHOU DISTRICT, NINGBO CITY, CHINA

兹证明上述产品符合中华人民共和国相关标准, 已在中国注册, 准许市场销售, 该产品出口不受限制

THIS IS TO CERTIFY THAT THE ABOVE PRODUCTS COMPLY WITH THE RELEVANT STANDARDS OF P.R.CHINA, HAVE BEEN REGISTERED AND ARE ALLOWED TO BE SOLD IN CHINA. THE EXPORTATION OF THE PRODUCTS ARE NOT RESTRICTED.

此证明自签发时起有效期 2 年。

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR TWO YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE.

中国医药保健品进出口商会
CHINA CHAMBER OF COMMERCE FOR IMPORT & EXPORT OF
MEDICINES & HEALTH PRODUCTS

证明日期: 2023 年 2 月 8 日

DATE OF ISSUE: February 8, 2023

认字第23002846-1号

兹证明前面文书上中国
国际贸易促进委员会商事证
明专用章(37)的印章和授权
签字人张博的签字属实。

中华人民共和国外交部(330)
2023年02月17日 杭州

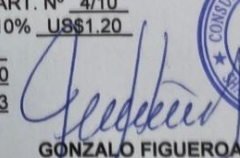
02718198



REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RR. EE.
CONSULADO GENERAL DE CHILE
SHANGHAI, R.P. CHINA

EL CÓNSUL GENERAL DE CHILE QUE SUSCRIBE CERTIFICA LA
AUTENTICIDAD DE LA FIRMA ELECTRÓNICA DE DON TANG
ZHIBAO, DIRECTOR DE LA OFICINA DE ASUNTOS EXTERIORES
DE ZHEJIANG, CHINA.

NO. ACTUACIÓN: 760 ARANCEL ART. N° 4/10
DERECHOS US\$: 12.00 DIFERENCIA 10% US\$1.20
TOTAL, PERCIBIDOS EN US\$ 13.20
PAGADO EN MONEDA DEL PAÍS: ¥ 92.00
SHANGHAI, 23 DE Febrero DE 2023


GONZALO FIGUEROA
CÓNSUL GENERAL DE CHILE



N° 47 LEGALIZADA EN EL MINISTERIO
DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE
FIRMA DEL Sr. (a) Gonzalo Figueroa

21 MAR 2023

Evelyn Guiselle Berrios López
Oficial de Legalizaciones